KUKIY

User Manual
True Wireless Earbuds

Contents

English ------------------------------ 01 ~ 09
Deutsch ------------------------------ 10 ~ 19
Français ------------------------------ 20 ~ 28
Español ------------------------------ 29 ~ 38
Italiano ------------------------------ 39 ~ 48

Model: HM-T36

Shenzhen Hong meng e-commerce Co.,Ltd
Customer Support: info@channellx.com
Room No.2112,Pingxin North Road No.51,Pinghu Street,
Longgang District,Shenzhen,Guangdong Province,China

RoHS Made in China

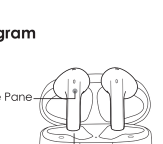
材质：105g 铜版纸
尺寸：100*116mm
折叠方式：骑马钉
印刷颜色：单黑
注：封面背面不印刷

Thank you for purchasing the HM-T36 True Wireless Earbuds. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

True Wireless Earbuds
Charging Case
USB-A to C Cable
User Manual
Quick Start Guide
Warranty Card

Product Diagram



Specifications

Earbuds

Model	HM-T36
Support protocols	HSP / HFP / A2DP /AVRCP/ AAC
Chipsets	AD6976D8
Wireless technology	Bluetooth 5.1
Driver (each channel)	Φ13mm*2
Sensitivity	102dB ±3dB SPL (at 1kHz/1mW)
Frequency Range	20Hz～20KHz
Impedance	32Ω± 15 %
Microphone Sensitivity	-38±3 dB（94dB SPL @1KHz）
Transmission Frequency	2.402G～2.48G
Charging Time	≤2H
Battery Life	4-5H
Battery Type	Li-polymer (2 x 50 mAh)
Operating Range	≥10m/33 ft
Waterproof grade	IPX5
Weight	5.2g*2

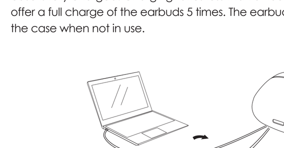
Charging Case

Charging Input	DC 5V
Charging Time (USB-C)	2 hours
Charging Time (Wireless Charger)	No
Battery Type	Li-polymer (500mAh)
Number of Earbuds Recharges	5 times (pair)
Weight	32.3g

Getting Started

Charging

Fully charge the charging case before first use. To charge, connect the case to a USB charger or charging port with the included USB A to C cable. When the LED Charging indicator on the outside of the case turns off, the case is fully charged. Charging takes less than 3 hours, then the case can offer a full charge of the earbuds 5 times. The earbuds should be stored in the case when not in use.



Turning On / Off

Turn On	Open the lid of the charging case or touch and hold on the touch-sensitive panels on both earbuds for 2 seconds when they are turned off
Turn Off	Return both earbuds to the charging case and close the lid after 3 seconds the earbuds will automatically turn off or touch and hold the touch-sensitive panels on both earbuds for 5 seconds when they are turned on

Pairing

Starting with the earbuds in the case:
1.Open the lid of the charging case, enter pairing mode
2.Turn on the pairing function via BT on the device you want to pair with the earbudsFrom the list of available devices, find and select "KUKIY-T36"

Regular Use After Pairing

Once the earbuds are successfully paired with your device, they can be switched on and off as follows:
- Open the lid of the charging case, then both earbuds will turn on and connect with each other automatically
- To turn off, put the earbuds back in the charging case and close the lid, they will begin charging

Using the Left/Right Earbud Only

Taking Calls Starting with the earbuds in the case:
1.Take the left/right earbud out
2.Turn on the pairing function on the device you want to pair with the earbud
3. From the list of available devices, find and select "KUKIY-T36"

Reset the earbuds

Starting with the earbuds in the case:
1.Take both earbuds out of the charging case and the earbuds will turn on. Touch and hold the touch-sensitive panels on both earbuds for 5 seconds to turn them back off
2.Touch and hold the touch-sensitive panels on both earbuds for 10 seconds. The earbuds will turn on, clear their pairing list, and turn off again
3.Put both earbuds back in the charging case and close the lid (waiting for 3s) to rese
4.Open the lid again, both earbuds will turn on and enter pairing mode

Notes

- When you turn on the earbuds, they will be automatically reconnected to the previous-paired device or enter pairing mode, if no paired device is found
- Either the left or right earbud can be used individually once connected to your device, when you keep the other one inside the charging case

- The wireless operating range is more than 10m (33ft). If you exceed this range, the earbuds will lose connection with your paired device. The connection will be re-established if you re-enter the wireless range within 5 minutes or the earbuds will be turned off automatically after 5 minutes

Controls & LED Indicators

Streaming Audio

Once paired, you can wirelessly stream audio on your device via the earbuds. Music will automatically get paused when you receive an incoming phone call and will be resumed once the call ends

Play or pause music	Double-tap the touch-sensitive panel on either earbud
Skip to previous track	Triple-tap the touch-sensitive panel on the left earbud
Skip to next track	Triple-tap the touch-sensitive panel on the right earbud
Volume up	Tap the touch-sensitive panel on the right earbud once
Volume down	Tap the touch-sensitive panel on the left earbud once

Taking Calls

Answer a call	Double-tap the touch-sensitive panel on either earbud to answer a call
End a call or reject an incoming cal	Touch and hold the touch-sensitive panel on either earbud for 2 seconds
Activate Siri or other voice assistants	Tap 4 times the touch-sensitive panel on either earbud

LED Battery Level Indicator	Status
The charging case light stays on for 10 seconds	More than 30% battery
Fast flashing 10 times	Battery is less than 30%
Open the lid light does not light up, need to charge	Light off

FAQ

The earbuds are on, but not connecting to my device

For the earbuds and your device to establish a connection, you need to put them both in pairing mode. Please follow the instructions in the Pairing section of this manual.

I've connected the earbuds with my smartphone but can't hear any sound

Double-check the volume level on your smartphone and the earbuds. Some smartphones require you to set up the earbuds as an audio output device before the audio can be transmitted. If you're using a music player or other device, please make sure it supports the A2DP profile.

The sound isn't very clear or the caller can't hear my voice clearly

Adjust the volume on your smartphone and the earbuds. Try moving closer to your smartphone to rule out the possibility of interference or wireless range-related issues.

The maximum range is more than 10m (33ft).

However, the actual range depends on environmental factors. For optimal performance, keep your device connected within a range of roughly 4m to 8m and make sure that there are no major obstacles (like reinforced steel walls) between the earbuds and your device.

The earbuds won't turn on

Try charging the earbuds for a while. If the earbuds still won't power on, please contact our support team at the email address given in Warranty & Customer Support.

I put the earbuds back in the charging case, but the earbuds are still connected

The charging case is probably out of power. Try charging it.

Product Care & Useconnected

- *Keep away from liquids and extreme heat*
- *Don't use the earbuds at high volume for extended periods, as this may cause permanent hearing loss or damage*

Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

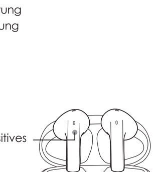
Customer Support:info@channellx.com

Vielen Dank, dass Sie sich für die True-Wireless-Ohrhörer HM-T36 entschieden haben. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie dann bitte die Produktmodellnummer und Ihre Amazon-Bestellnummer bereit.

Lieferumfang

True-Wireless-Ohrhörer
Lade-Case
USB-A- zu C-Kabel
Bedienungsanleitung
Schnellstartanleitung
Garantiekarte

Produktbild



Caractéristiques

Écouteurs

Modèle	HM-T36
Technologie	HSP / HFP / A2DP /AVRCP /AAC
Chipsets	AD6976D8
Bluetooth-Version	Bluetooth 5.1
Haut-parleur (chaque canal)	Φ13mm*2
Sensibilité	102dB ±3dB SPL (at 1kHz/1mW)
Gamme de fréquences	20Hz～20KHz
Impédance	32Ω± 15 %
Sensibilité du microphone	-38±3 dB（94dB SPL @1KHz）
Fréquence de transmission	2.402G～2.48G
Temps de charge	≤2H
Autonomie de la batterie	4-5H
Type de batterie	Li-polymer (2 x 50 mAh)
Portée de fonctionnement	≥10m/33 ft
Indice IP	IPX5
Poids	5.2g*2

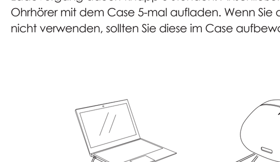
Charging Case

Ladeeingang	5 V (Gleichstrom)
Ladedauer (USB-C)	≤2 Stunden
Ladedauer (Drahtloses Ladegerät)	No
Akkutyp	Lithium-Polymer (500 mAh)
Ladekapazität	5-mal (beide Ohrhörer)
Gewicht	32.3g

Erste Schritte

Laden

Laden Sie das Lade-Case vor der ersten Verwendung vollständig auf. Zum Laden verbinden Sie das Case über das mitgelieferte USB-A- zu C-Kabel mit einem USB-Ladegerät oder Ladeanschluss (oder stellen Sie das Case auf ein Ladegerät für kabelloses Laden). Wenn die LED-Ladeanzeige an der Außenseite des Case erlischt, ist das Case vollständig geladen. Der Ladevorgang dauert knapp 3 Stunden. Anschließend können Sie die Ohrhörer mit dem Case 5-mal aufladen. Wenn Sie die Ohrhörer gerade nicht verwenden, sollten Sie diese im Case aufbewahren.



Ein-/Ausschalten

Einschalten	Öffnen Sie den Deckel des Lade-Case oder halten Sie das berührungssensitive Bedienfeld an beiden Ohrhörern 2 Sekunden lang gedrückt, wenn sie ausgeschaltet sind.
Ausschalten	Setzen Sie beide Ohrhörer wieder in das Lade-Case ein und schließen Sie den Deckel (nach 3 Sekunden schalten sich die Ohrhörer automatisch aus) oder halten die berührungssensitiven Bedienfelder an beiden Ohrhörern 5 Sekunden gedrückt, wenn sie eingeschaltet sind.

Pairing

Die Ohrhörer befinden sich im Case:
1. Öffnen Sie den Deckel des Lade-Case. Beide Ohrhörer schalten sich ein und der Pairing-Modus wird aktiviert.
2.Aktivieren Sie die Pairing-Funktion über BT an dem Gerät, das Sie mit den Ohrhörern koppeln wollen.
3. Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte „ KUKIY-T36 " aus.

Normale Verwendung nach dem Pairing

Sobald die Ohrhörer erfolgreich mit Ihrem Gerät gekoppelt wurden, können sie folgendermaßen ein- bzw. ausgeschaltet werden:
- Öffnen Sie den Deckel des Lade-Case. Beide Ohrhörer schalten sich anschließend automatisch ein und verbinden sich miteinander.
- Zum Ausschalten setzen Sie die Ohrhörer wieder in das Lade-Case ein und schließen den Deckel. Die Ohrhörer werden dann aufgeladen.

Verwendung nur des linken/rechten Ohrhörers

Die Ohrhörer befinden sich im Case:
1. Nehmen Sie den linken/rechten Ohrhörer heraus.
2.Aktivieren Sie die Pairing-Funktion an dem Gerät, das Sie mit dem Ohrhörer koppeln wollen. 3.Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte „ KUKIY-T36 " aus.

Zurücksetzen der Ohrhörer

Die Ohrhörer befinden sich im Case:
1. Nehmen Sie beide Ohrhörer aus dem Lade-Case. Diese schalten sich daraufhin ein.
2.Halten die berührungssensitiven Bedienfelder beider Ohrhörer 5 Sekunden gedrückt, um sie wieder auszuschalten. Halten die berührungssensitiven Bedienfelder beider Ohrhörer 10
3.Sekunden gedrückt. Die Ohrhörer schalten sich ein, die Pairing-Liste wird gelöscht und die Ohrhörer schalten sich wieder aus. Setzen Sie die Ohrhörer wieder in das Lade-Case ein und schließen Sie den Deckel (warten auf 3s), um sie zurückzusetzen.
4. Öffnen Sie den Deckel erneut. Beide Ohrhörer schalten sich ein und der Pairing-Modus wird aktiviert.

Hinweise

- Beim Einschalten der Ohrhörer verbinden sich diese automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät oder der Pairing-Modus wird aktiviert, falls kein gekoppeltes Gerät gefunden wird.
- Der linke oder rechte Ohrhörer kann einzeln verwendet werden, sobald er mit Ihrem Gerät verbunden ist. Der andere Ohrhörer muss sich dann im Lade-Case befinden.

- Die maximale kabellose Reichweite liegt bei mehr als 10 m. Außerhalb dieser Reichweite bricht die Verbindung zwischen den Ohrhörern und dem gekoppelten Gerät ab. Die Verbindung wird wiederhergestellt, wenn Sie sich innerhalb von 5 Minuten wieder in der kabellosen Reichweite befinden. Andernfalls schalten sich die die Ohrhörer nach 5 Minuten automatisch aus.

Steuerungstasten & LED-Anzeigen

Audio-Streaming

Sobald eine Verbindung besteht, können Sie kabellos Musik von Ihrem Gerät über die Ohrhörer abspielen. Wenn ein Anruf eingeht, wird die Musik automatisch unterbrochen. Haben Sie das Gespräch beendet, wird die Wiedergabe automatisch fortgesetzt.

Play oder Pause	Tippen Sie zweimal auf das berührungssensitive Bedienfeld eines beliebigen Ohrhörers.
zum vorherigen Titel wechseln	Tippen Sie dreimal auf das berührungssensitive Bedienfeld des linken Ohrhörers.
zum nächsten Titel wechseln	Tippen Sie dreimal auf das berührungssensitive Bedienfeld des rechten Ohrhörers.
Lautstärke +	Tippen Sie einmal auf das berührungssensitive Bedienfeld des rechten Ohrhörers.
Lautstärke -	Tippen Sie einmal auf das berührungssensitive Bedienfeld des linken Ohrhörers.

Music Mode/Gaming Mode Switch	Touch and hold the touch-sensitive panel on either earbud for 2 seconds

Anrufannahme

Anruf annehmen	Tippen Sie zweimal auf das berührungssensitive Bedienfeld eines beliebigen Ohrhörers, um einen Anruf anzunehmen.
Gespräch beenden oder eingehenden anruf ablehnen	Halten Sie das berührungssensitive Bedienfeld eines beliebigen Ohrhörers 2 Sekunden gedrückt.
Aktivierung von Siri oder anderen Sprachassistenten	Tippen Sie viermal auf das berührungssensitive Bedienfeld eines beliebigen Ohrhörers.

LED-Ladestandsanzeige	Status
Das Lade-Case licht bleibt 10 Sekunden eingeschaltet.	mehr als 30 % Akku
Schnelles Blinken einmal pro Sekunde, 10 Wiederholungen	weniger als 30 % Akku
Leuchtet die Anzeige beim Öffnen des Deckels nicht, muss das Case geladen werden.	Akku leer

FAQ

Die Ohrhörer sind an, verbinden sich aber nicht mit meinem Gerät.

Damit zwischen den Ohrhörern und Ihrem Gerät eine Verbindung hergestellt werden kann, müssen Sie jeweils den Pairing-Modus aktivieren. Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Pairing" dieser Bedienungsanleitung.

Ich habe die Ohrhörer mit meinem Smartphone verbunden, höre aber nichts.

Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung an Ihrem Smartphone und den Ohrhörern. Bei einigen Smartphones müssen verbundene Geräte zuerst als Audioausgabegerät konfiguriert werden, bevor Audiosignale übertragen werden können. Falls Sie ein Musikabspielgerät oder ein anderes Gerät verwenden, stellen Sie sicher, dass dieses das A2DP-Profil unterstützt.

Die Soundqualität ist mangelhaft oder der Anrufende kann mich nicht gut hören.

Passen Sie die Lautstärke an Ihrem Smartphone und Ihren Ohrhörern an. Entfernen Sie sich nicht zu weit von Ihrem Smartphone, um Interferenzen oder Reichweitenprobleme auszuschließen.

Die maximale Reichweite liegt bei mehr als 10 m.

Die tatsächliche Reichweite hängt jedoch von Umweltfaktoren ab. Für die optimale Leistung sollte der Abstand zwischen Ihrem Gerät und den Ohrhörern 4 bis 8 m betragen. Stellen Sie zudem sicher, dass sich keine massiven Hindernisse (z. B. Stahlbetonmauern) zwischen den Ohrhörern und Ihrem Gerät befinden.

Die Ohrhörer lassen sich nicht einschalten.

Laden Sie die Ohrhörer für einen gewissen Zeitraum. Lassen sich die Ohrhörer dann immer noch nicht einschalten, wenden Sie sich über die im Abschnitt „Garantie & Kundenservice" genannte E-Mail-Adresse an unseren Kundenservice.

Ich habe die Ohrhörer wieder in das Lade-Case eingesetzt, aber die Ohrhörer sind noch verbunden.

Wahrscheinlich ist der Akku des Lade-Case leer. Laden Sie ihn auf.

Produktpflege & Verwendung

- Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten.
- Ohrhörer nicht über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke verwenden, da dies zu Gehörverlust oder dauerhaften Gehörschäden führen kann.

Garantie & Kundenservice

Bei Fragen, Problemen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

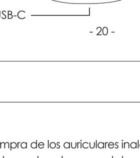
Customer Support:info@channellx.com

Nous vous remercions d'avoir acheté les Écouteurs True Wireless HM-T36. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure. Si vous avez besoin d'assistance, veuillez contacter notre équipe en vous munissant du numéro de modèle de votre produit et du numéro de commande Amazon.

Contenu de la boîte

Écouteurs True Wireless
Boîtier de charge
Câble USB-A vers C
Manuel d'utilisation
Guide de démarrage rapide
Carte de garantie

Schéma du produit



Caractéristiques

Écouteurs

Modèle	HM-T36
Technologie	HSP / HFP / A2DP /AVRCP/ AAC
Chipsets	AD6976D8
Wireless technology	Bluetooth 5.1
Haut-parleur (chaque canal)	Φ13mm*2
Sensibilité	102dB ±3dB SPL (at 1kHz/1mW)
Gamme de fréquences	20Hz～20KHz
Impédance	32Ω± 15 %
Sensibilité du microphone	-38±3 dB（94dB SPL @1KHz）
Fréquence de transmission	2.402G～2.48G
Temps de charge	≤2 heures
Autonomie de la batterie	4-5 heures
Type de batterie	Li-Polymère (2 x 50 mAh)
Portée de fonctionnement	≥10m/33 ft
Indice IP	IPX5
Poids	5.2g*2

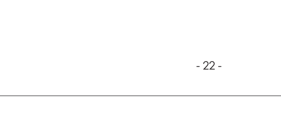
Boîtier de charge

Entrée de charge	CC 5V
Temps de charge (USB-C)	≤2 heures
Temps de charge (Chargeur sans Fil)	No
Type de batterie	Li-polymère (500 mAh)
Nombre de recharges des écouteurs	5 fois (paire)
Poids	32.3g

Pour commencer

En cours de charge

Chargez complètement le boîtier de charge avant la première utilisation. Pour charger, connectez le boîtier à un chargeur USB ou à un port de charge à l'aide du câble USB-USB fourni (ou placez le boîtier sur un chargeur sans fil). Lorsque le témoin de charge LED situé à l'extérieur du boîtier s'éteint, cela signifie que le boîtier est complètement chargé. Le chargement prend moins de 3 heures, ensuite le boîtier peut assurer 5 fois la charge complète des écouteurs. Les écouteurs doivent être rangés dans leur boîtier lorsqu'ils ne sont pas utilisés.



Mise en marche / Arrêt

Mise en marche	Ouvrez le couvercle du boîtier de chargement ou appuyez pendant 2 secondes sur les panneaux tactiles des deux écouteurs lorsqu'ils sont éteints.
Arrêt	Remettez les deux écouteurs dans le boîtier de charge et fermez le couvercle. Après 3 secondes les écouteurs s'éteindront automatiquement ou bien appuyez sur les zones tactiles des deux écouteurs pendant 5 secondes lorsqu'ils sont allumés.

Couplage

En commençant par les écouteurs dans le boîtier :
1. Ouvrez le couvercle du boîtier de chargement, les deux écouteurs s'allument et entrent en mode couplage.
2. Activez la fonction couplage via BT sur l'appareil que vous voulez coupler avec l'écouteur.
3. Dans la liste des appareils disponibles, recherchez et sélectionnez « KUKIY-T36 ».

Utilisation régulière après couplage

Une fois les écouteurs couplés avec votre appareil, vous pouvez les allumer et les éteindre comme suit :
- Ouvrez le couvercle du boîtier de charge, ensuite les écouteurs s'allumeront et se connecteront l'un à l'autre automatiquement.
- Pour éteindre les écouteurs, remettez-les dans le boîtier et fermez le couvercle. Ils commenceront alors à charger.

Utilisation de l'écouteur gauche ou droit uniquement

En commençant avec les écouteurs dans le boîtier :
1. Retirez l'écouteur gauche ou droit.
2. Activez la fonction de couplage sur l'appareil que vous voulez coupler avec l'écouteur.
3. Dans la liste des appareils disponibles, recherchez et sélectionnez « KUKIY-T36 ».

Réinitialiser les écouteurs

En commençant avec les écouteurs dans le boîtier :
1. Retirez les deux écouteurs de l'étui de chargement, et les écouteurs s'allumeront. Touchez et maintenez les zones tactiles des deux écouteurs appuyés pendant 5 secondes pour les éteindre.
2. Touchez et maintenez les zones tactiles des deux écouteurs appuyés pendant 10 secondes. Les écouteurs s'allument, effacent leur liste d'appariement et s'éteignent à nouveau.
3. Remettez les deux écouteurs dans le boîtier de chargement et fermez le couvercle pour les réinitialiser(attendre 3s)
4. Ouvrez à nouveau le couvercle, et les deux écouteurs s'allument automatique- ment et sont prêts à être appairés.

Remarques

- Lorsque vous allumez les écouteurs, ils se reconnecteront automa- tique- ment au dernier appareil couplé ou passeront en mode de couplage si aucun appareil couplé n'est trouvé.
- L'écouteur gauche ou droit peut être utilisé individuellement une fois connecté à votre appareil, lorsque vous gardez l'autre dans le boîtier de chargement.

- La portée de fonctionnement sans fil est supérieure à 10 m. Si vous dépassez cette plage, les écouteurs se déconnecteront de l'appareil avec lequel ils sont appairés. La connexion sera rétablie si vous revenez dans le périmètre de 10 m et ce dans les 5 minutes, ou bien les écouteurs s'éteindront automatiquement après 5 minutes.

Commandes et Indicateurs LED

Diffusion audio en continu

Une fois appairés, vous pouvez lancer la musique sur votre appareil et l'écouter avec vos écouteurs. La musique se met en pause automa tiquement lorsque vous recevez un appel téléphonique et reprend une fois l'appel terminé.

Lecture ou Pause	Appuyez deux fois sur la zone tactile de l'un ou l'autre des écouteurs.
Retourner à la piste précédente	Appuyez trois fois sur la zone tactile de l'écouteur gauche
Passer à la piste suivante	Appuyez trois fois sur la zone tactile de l'écouteur droit.
Volume +	Appuyez une fois sur la surface tactile de l'écouteur droit.
Volume -	Appuyez une fois sur la surface tactile de l'écouteur gauche.
Music Mode/Gaming Mode Switch	Touch and hold the touch-sensitive panel on either earbud for 2 seconds

Répondre à des appels

Répondre un appel	Appuyez deux fois sur l'écouteur pour répondre un appel
Terminer un appel ou rejeter un appel entrant	Touchez et maintenez votre doigt appuyé sur la zone tactile de l'un des deux écouteurs pendant 2 secondes
Activez Siri ou d'autres assistants vocaux	Appuyez 4 fois sur la zone tactile de l'un des deux écouteurs.

Indicateur LED du niveau de charge de la batterie	Status
Le voyant lumineux du boîtier de charge reste allumé pendant 10 secondes	mehr als 30 % Akku
clignotement rapide 1 fois/seconde, et ce pendant 10 cycles	weniger als 30 % Akku
Ouvrez le couvercle la lumière ne s'allume pas vers le haut, besoin de charger	Akku leer

FAQ

Les écouteurs sont allumés mais ne se connectent pas à mon appareil.

Pour que les écouteurs et votre appareil puissent établir une connexion, vous devez les mettre tous les deux en mode appariement. Veuillez suivre les instructions de la section « Appariement » de ce manuel.

J'ai connecté les écouteurs avec mon smartphone mais je n'entends aucun son

Vérifiez deux fois le volume de votre smartphone et des écouteurs. Certains smartphones exigent que vous configuriez les écouteurs comme un périphérique de sortie audio avant de pouvoir transmettre le son. Si vous utilisez un lecteur musique ou un autre appareil, veuillez vous assurer qu'il prend en charge le profil de A2DP.

Le son n'est pas très clair ou l'appelant n'entend pas clairement ma voix.

Réglez le volume de votre smartphone et des écouteurs. Essayez de vous rapprocher de votre smartphone pour exclure la possibilité d'interférences ou de problèmes de portée sans fil.

La portée maximale est supérieure à 10 m.

Toutefois, la portée réelle dépend de facteurs environnementaux. Pour des performances optimales, gardez votre appareil connecté dans un rayon d'environ 4 à 8 mètres et assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles majeurs (comme des murs en acier renforcé) entre les écouteurs et votre appareil.

Les écouteurs ne s'allument pas.

Essayez de charger les écouteurs pendant un certain temps. Si les écouteurs ne s'allument toujours pas, veuillez contacter notre équipe d'assistance à l'adresse électronique indiquée dans la section Garantie et assistance clientèle.

Je replace les écouteurs dans leur boîtier mais ils restent connectés.

Le boîtier de charge n'est probablement plus alimenté. Essayez de le charger.

Entretien et utilisation du produit

- Tenir à l'écart des liquides et des sources de chaleur extrême.
- N'utilisez pas ces écouteurs à haut volume pendant des périodes prolongées, car cela peut causer une perte ou des dommages auditifs permanents.

Garantie et assistance à la clientèle

Pour toute question, assistance ou demande de garantie, contactez-nous à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon ainsi que le numéro de modèle du produit.

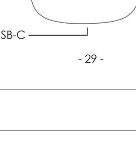
Commandes sur Amazon: info@channellx.com

Gracias por la compra de los auriculares inalámbricos HM-T36 True Wireless. Lea atentamente este manual de usuario y consérvelo para futuras consultas. Si necesita asistencia, por favor póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente, indicando el modelo de su producto y el número de pedido de Amazon.

Contenido del paquete

Auriculares inalámbricos True Wireless
Estuche de carga
Cable USB-A a C
Manual de usuario
Guía de inicio rápido
Tarjeta de garantía

Diagrama de producto



Especificaciones

Auriculares

Modelo	HM-T36
Tecnología	HSP / HFP / A2DP /AVRCP/ AAC
Chipsets	AD6976D8
Wireless technology	Bluetooth 5.1
Driver (Cada canal)	Φ13mm*2
Sensibilidad	102dB ±3dB SPL (at 1kHz/1mW)
Rango de frecuencia	20Hz～20KHz
Impedancia	32Ω± 15 %
Sensibilidad del micrófono	-38±3 dB（94dB SPL @1KHz）
Frecuencia de transmisión	2.402G～2.48G
Tiempo de carga	≤2 horas
Duración de la batería	4-5 horas
Tipo de batería	Polímero de litio (2 x 50 mAh)
Rango de operación	≥10m/33 ft
Clasificación del IP	IPX5
Peso	5.2g*2

Estuche de carga

Entrada de carga	DC 5V
Tiempo de carga (USB-C)	≤2 horas
Charging Time (Wireless Charger)	No
Tipo de batería	Polímero de litio (500mAh)
Número de recargas de los auriculares	5 times (pair)
Peso	32.3g

Guía de inicio

Carga

Cargue completamente el estuche de carga antes de utilizarlo por primera vez. Para cargarlo, conecte el estuche a un cargador USB o puerto de carga con el cable USB A a C incluido (o coloque el estuche en un cargador inalámbrico). Cuando el indicador LED de carga ubicado en el exterior del estuche se apaga, significa que el estuche está completamente cargado. Tardará menos de 3 horas en cargar el estuche. Asimismo, una vez cargado, el estuche puede cargar por completo los auriculares hasta 5 veces. Los auriculares deben guardarse en el estuche cuando no los esté usando.

Encender/apagar

Encender	Abra la tapa del estuche o mantenga presionados los paneles táctiles de los dos auriculares durante 2 segundos cuando éstos estén apagados
Apagar	Vuelva a colocar los auriculares en el estuche y cierre la tapa. Después de 3 segundos, los auriculares se apagarán automáti- camente. Otra manera de apagarlos es manteniendo presiona- dos los paneles táctiles de los dos auriculares durante 5 segundos cuando éstos estén encendidos

Emparejamiento

Teniendo los auriculares en el estuche:
1. Abra la tapa del estuche y ambos auriculares se encenderán y activarán el modo de emparejamiento.
2. Active la función de emparejamiento a través del BT del dispositivo que desee emparejar con los auriculares.
3. En la lista de dispositivos disponibles, busque y seleccione "KUKIY-T36"

Uso regular después del emparejamiento

Una vez que los auriculares se emparejan correctamente con su dispositivo, se pueden encender y apagar siguiendo estos pasos:
- Abra la tapa del estuche y ambos auriculares se encenderán y se conectarán entre sí automáticamente
- Para apagarlos, vuelva a colocar los auriculares en el estuche y cierre la tapa. Tras cerrar la tapa, empezarán a cargarse

Usar solo el auricular izquierdo o el derecho de manera individual

Teniendo los auriculares en el estuche:
1. Saque el auricular que quiera utilizar: el izquierdo o el derecho
2. Active la función de emparejamiento en el dispositivo que desee emparejar con el auricular.
3. En la lista de dispositivos disponibles, busque y seleccione "KUKIY-T36"

Resetear los auriculares

Teniendo los auriculares en el estuche:
1. Saque los auriculares del estuche para encenderlos. Mantenga presionados los paneles táctiles de los dos auriculares durante 5 segundos para apagarlos.
2. Mantenga presionados los paneles táctiles de los dos auriculares durante 10 segundos. Los auriculares se encenderán, borrarán la lista de emparejamiento creada y se apagarán nuevamente.
3. Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa para reiniciarlos(esperando 3 s).
4. Vuelva a abrir la tapa, ambos auriculares se encenderán y activarán el modo de emparejamiento.

Notas

- Cuando encienda los auriculares, se volverán a conectar automáti- camente al último dispositivo emparejado o activarán el modo de emparejamiento si no encuentran ningún dispositivo emparejado
- El auricular izquierdo o derecho se puede usar individualmente una vez conectado a su dispositivo. Simplemente mantenga el que no vaya a usar dentro del estuche de carga

- El rango de funcionamiento inalámbrico es mayor a 10 m (33 pies). Si aleja los auriculares de su dispositivo más allá de este rango, los auriculares perderán la conexión con su dispositivo emparejado. La conexión se restablecerá si vuelve a ubicarlos dentro del rango inalámbrico en los próximos 5 minutos. Sino, los auriculares se apagarán automáticamente después de esos 5 minutos.

Controles e indicadores LED

Audio en streaming

Una vez que su dispositivo haya sido emparejado con los auriculares, puede transmitir audio de forma inalámbrica desde su dispositivo a través de los auriculares. La música se pausará automáticamente cuando reciba una llamada telefónica entrante y se reanudará una vez que finalice la llamada.

Reproducir o pausar la música	Toque dos veces el panel táctil de cualquiera de los auriculares
Ir a la pista anterior	Toque tres veces seguidas el panel táctil del auricular izquierdo
Ir a la siguiente pista	Toque tres veces seguidas el panel táctil del auricular derecho
Subir el volumen	Toque el panel táctil del auricular derecho una vez
Bajar el volumen	Toque el panel táctil del auricular izquierdo una vez
Music Mode/ Gaming Mode Switch	Touch and hold the touch-sensitive panel on either earbud for 2 seconds

Responder llamadas

Responder una llamada	Toque dos veces el panel táctil de cualquiera de los auriculares para responder una llamada
Finalizar una llamada o Rechazar una llamada entrante	Mantenga presionado el panel táctil de cualquiera de los auriculares durante 2 segundos
Activar Siri u otros asistentes de voz	Toque cuatro veces el panel táctil de cualquiera de los auriculares

Indicador LED de nivel de batería	Estado
La luz del estuche de carga permanece encendida durante 10 segundos	Tiene más de 30% de batería
Si parpadea rápidamente 1 vez / segundo 10 ciclos	El nivel de batería está por debajo del 30%
Cuando abre el estuche, la luz no se enciende. Necesita cargar el estuche	No tiene batería

Preguntas más frecuentes

Los auriculares se encienden, pero no se conectan a mi dispositivo

Para que los auriculares y su dispositivo establezcan una conexión, debe activar el modo de emparejamiento. Siga las instrucciones de la sección 'Emparejamiento' de este manual.

He conectado los auriculares con mi smartphone, pero no puedo oír nada.

Compruebe el volumen en su smartphone y en los auriculares. Algunos smartphones necesitan que configure los auriculares como un dispositivo de salida de audio antes de poder transmitir audio. Si está utilizando un reproductor de música u otro dispositivo, asegúrese de que sea compa ti- ble con el perfil A2DP.

El sonido no es muy nítido o la persona que llama no puede escuchar mi voz con claridad

Ajuste el volumen de su smartphone y de los auriculares. Intente acercar su smartphone a sus auriculares, para descartar la posibilidad de interfer encias o problemas relacionados con el alcance inalámbrico.

El alcance máximo es de más de 10 m (33 pies).

Sin embargo, el rango real depende de factores ambientales. Para un rendimiento óptimo, mantenga su dispositivo conectado dentro de un rango de aproximada- mente 4 m a 8 m y asegúrese de que no haya obstáculos (como paredes de acero reforzado) entre los auriculares y su dispositivo que puedan provocar interferencias.

Los auriculares no se encienden

Intente cargar los auriculares durante un tiempo. Si los auriculares aún no se encienden, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente a través de la dirección de correo electrónico proporcionada en la sección 'Garantía y atención al cliente' de este manual.

Pongo los auriculares en el estuche de carga, pero los auriculares siguen conectados a mi dispositivo

Es probable que el estuche de carga no tenga batería. Pruebe a cargarlo.

Cuidado y uso del producto

- Mantener alejado de líquidos y calor extremo
- No use los auriculares a un volumen muy alto durante períodos prolongados, ya que esto puede causarle pérdida o daño permanente de la audición

Garantía y atención al cliente

Para preguntas, atención al cliente o reclamos de garantía, póngase en contacto con nosotros a través de la dirección que se indica a continuación correspondiente a su región. Incluya su número de pedido de Amazon y el modelo del producto.

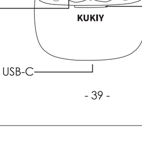
Servicio al Cliente: info@channellx.com

Grazie per aver acquistato gli auricolari True Wireless HM-T36. Si prega di leggere con attenzione il presente manuale utente e di conservarlo per riferimenti futuri. Per assistenza, è possibile contattare il nostro team di supporto comunicando il numero di modello del prodotto e il numero dell'ordine Amazon.

Contenuto della confezione

Auricolari True Wireless
Custodia di ricarica
Cavo da USB-A a C
Manuale utente
Guida rapida
Scheda di garanzia

Schema del prodotto



Specifiche

Auricolari

Modello	HM-T36
Tecnologia	HSP / HFP / A2DP /AVRCP/ AAC
Chipsets	AD6976D8
Wireless technology	Bluetooth 5.1
Driver (ciascun canale)	Φ13mm*2
Sensibilità	102dB ±3dB SPL (at 1kHz/1mW)
Intervallo di frequenza	20Hz～20KHz
Impedenza	32Ω± 15 %
Sensibilità microfono	-38±3 dB（94dB SPL @1KHz）
Frequenza di trasmissione	2.402G～2.48G
Tempo di ricarica	≤2H
Durata della batteria	4-5 ore
Tipo di batteria	Polimeri di litio (2 x 50 mAh)
Distanza di funzionamento	≥10m/33 ft
Classificazione IP	IPX5
Peso	5.2g*2

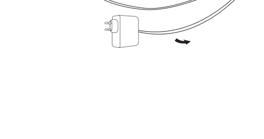
Custodia di ricarica

Ingresso di ricarica	DC 5V
Tempo di ricarica (USB-C)	≤2 ore
Tempo di ricarica (Caricatore Senza Fili)	No
Tipo di batteria	Polimeri di litio (500mAh)
Numero di ricariche degli auricolari	5 (coppia)
Peso	32.3g

Per iniziare

Ricarica

Ricaricare completamente la custodia prima di usare il prodotto per la prima volta. Per farlo, collegare la custodia al caricatore USB o ad una porta di ricarica tramite il cavo da USB-A a C incluso (o posizionare la custodia su un caricatore wireless). Quando la spia luminosa dell'indi catore a LED si spegne sul lato esterno della custodia, significa che questa è completamente carica. La ricarica richiede meno di 3 ore e una volta completata potrà ricaricare completamente gli auricolari per 5 volte. Gli auricolari devono essere riposti nella custodia quando non sono in uso.



Accensione/spegnimento

Accensione	Aprire il coperchio della custodia di ricarica, oppure tenere premuto sui pannelli sensibili al tocco di entrambi gli auricolari per 2 secondi se sono spenti.
Spegnimento	Riposizionare entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio. Gli auricolari si spegneranno automati- camente dopo 3 secondi. Oppure tenere premuto sui pannelli sensibili al tocco su entrambi gli auricolari per 5 secondi quando sono accesi.

Accoppiamento

Iniziare con gli auricolari nella custodia:
1. Aprire il coperchio della custodia di ricarica. Gli auricolari si accend- eranno ed entreranno in modalità accoppiamento.
2. Attivare la modalità accoppiamento anche sul dispositivo che si vuole collegare agli auricolari tramite BT.
3. Tra i dispositivi disponibili, selezionare "KUKIY-T36".

Uso abituale dopo l'accoppiamento

Dopo aver collegato gli auricolari al proprio dispositivo, questi possono essere accesi e spenti seguendo le istruzioni:
- Aprire il coperchio della custodia di ricarica: entrambi gli auricolari si accender- anno e si collegheranno l'uno all'altro in maniera automatica.
- Per spegnerli, posizionarli nuovamente nella custodia e chiudere il coperchio. Inizieranno a quel punto a ricaricarsi.

Usare solo l'auricolare sinistro/destro

Iniziare con gli auricolari posizionati nella custodia:
1. Tirare fuori dalla custodia l'auricolare sinistro/destro.
2. Attivare la modalità accoppiamento sul dispositivo che si vuole collegare all'auricolare.
3. Nell'elenco dei dispositivi disponibili, selezionare "KUKIY-T36".

Resettare gli auricolari

Iniziare con gli auricolari posizionati nella custodia:
1. Rimuovere gli auricolari dalla custodia in modo che si accendano. Tenere premuto sui pannelli sensibili al tocco di entrambi gli auricolari per 5 secondi per spegnerli di nuovo.
2. Tenere premuto sui pannelli sensibili al tocco di entrambi gli auricolari per 10 secondi. Questi si accenderanno, cancelleranno l'elenco dei dispositivi collegati e si spegneranno di nuovo.
3. Riporre nuovamente gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio per effettuare il reset(aspettando 3s).
4. Aprire di nuovo il coperchio: gli auricolari si accenderanno ed entreranno in modalità accoppiamento.

Note

- Quando si accendono gli auricolari, questi si ricollegheranno automat- ica- mente all'ultimo dispositivo associato o entreranno in modalità accoppia- mento se nessun dispositivo è stato trovato.
- Sia l'auricolare destro che quello sinistro può essere usato singolarmente una volta collegato al dispositivo, tenendo l'altro all'interno della custodia di ricarica.

- La distanza massima di funzionamento wireless è di 10 metri. Se si supera questa distanza gli auricolari si scollegheranno dal dispositivo associato. La connessione verrà stabilita nuovamente se si rientra nella distanza indicata entro 5 minuti, altrimenti passato questo tempo gli auricolari si spegneranno in maniera automatica.

Controlli e indicatori a LED

Riproduzione audio

Una volta collegati gli auricolari, è possibile riprodurre audio in modalità wireless. La musica verrà automaticamente messa in pausa quando si riceve una chiamata e riprenderà una volta terminata quest'ultima.

Riprodurre o mettere in pausa la musica	Toccare due volte sul pannello sensibile al tocco su uno dei due auricolari
Passare alla traccia precedente	Toccare tre volte il pannello sensibile al tocco sull'auricolare sinistro
Passare alla traccia successiva	Toccare tre volte il pannello sensibile al tocco sull'auricolare destro
Alzare il volume	Toccare una volta il pannello sensibile al tocco sull'auricolare destro
Abbassare il volume	Toccare una volta il pannello sensibile al tocco sull'auricolare sinistro

Gestire le chiamate

Rispondere una chiamata	Toccare due volte sul pannello sensibile al tocco di uno degli auricolari per rispondere una chiamata.
Terminare unachiamata o rifiutare una chiamata in arrivo	Tenere premuto sul pannello sensibile al tocco su uno degli auricolari per 2 secondi.
Usare Siri o altri assistenti vocali	Toccare quattro volte sul pannello sensibile al tocco su uno degli auricolari.

Indicatore di stato a LED	Stato
Spia blu che lampeggia velocemente	Accoppiamento in corso
Blu lampeggiante	Auricolari in carica
La luz de los auriculares parpadea tres veces y entra en el estado de luz de respiración	Estado de batería baja
Dopo che l'auricolare è stato riposto nella custodia, la spia lampeggerà tre volte per poi spegnersi	Auricolari completamente carichi

Indicatore LED de nivel de batería	Stato
La spia della custodia di ricarica rimane accesa per 10 secondi	Livello di batteria superiore al 30%
lampeggiamento rapido 1 volta/secondo per 10 cicli	Livello di batteria inferiore al 30%
Quando si apre il coperchio la spia non si accende, è necessario caricare	Batteria completamente scarica

Domande frequenti

Gli auricolari sono accesi ma non si collegano al mio dispositivo

Per stabilire una connessione tra gli auricolari e il dispositivo, bisogna impostare entrambi in modalità accoppiamento. Seguire le istruzioni riportate nella sezione Accoppiamento di questo manuale.

Ho collegato gli auricolari al mio smartphone ma non si sente alcun suono

Controllare il volume sia sullo smartphone che degli auricolari. Alcuni telefoni richiedono di impostare gli auricolari come dispositivo di uscita audio prima di trasmettere suoni. Se si sta utilizzando un lettore musi

Il suono non è molto chiaro o chi chiama non riesce a sentire chiaramente la mia voce

Regolare il volume sul proprio smartphone e sugli auricolari. Provare ad avvicinarsi allo smartphone per escludere eventuali interferenze o problemi legati alla portata wireless.

La portata massima è di 10 metri.

Tuttavia, la portata effettiva dipende da fattori ambientali. Per prestazioni ottimali, mantenere il dispositivo collega- to entro una distanza tra i 4 e gli 8 metri e assicurarsi che non ci sono ostacoli importanti (come pareti in acciaio rinforzato) tra gli auricolari e il dispositivo.

Gli auricolari non si accendono

Provare a caricare gli auricolari. Se ancora non si accendono, contat- tare il nostro team di assistenza all'indirizzo email fornito nella sezione Garanzia e assistenza clienti.

Gli auricolari sono nella custodia di ricarica ma sono ancora connessi

La custodia di ricarica è probabilmente scarica. Provare a caricarla.

Cura e utilizzo del prodotto

- Tenere lontano dai liquidi e dal calore.
- Non usare gli auricolari ad un volume troppo alto per periodi di tempo prolungato in quanto potrebbe causare danni permanenti o perdita dell'udito.

Garanzia e assistenza clienti

Per domande, assistenza o richieste legate alla garanzia, è possibile contattarci all'indirizzo riportato di seguito in base alla propria regione corrispondente. Si prega di includere il numero dell'ordine Amazon e il numero di modello del prodotto.

Ordini Amazon: info@channellx.com

FCC warning statements:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

The device can be used in portable exposure condition without restriction.

IC warning statements:

-English Warning Statement:

RSS-GEN ISSUE 5, 8.4 User manual notice

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

-French Warning Statement:

RSS - Gen version 5, 8.4 avis du manuel de l'utilisateur
Cet appareil contient un émetteur / récepteur sans licence conforme au RSS sans licence d'innovation, science et développement économique Canada.L'opération doit satisfaire aux deux conditions suivantes:
Cet équipement peut ne pas causer d'interférence.
L'équipement doit accepter toute interférence, y compris toute interférence qui pourrait entraîner un fonctionnement indésirable de l'équipement.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specifc absorption ratio (SAR).Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée conforme sans évaluation du débit d'absorption spécifque (DAS).

This device complies with ISED RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

L'équipement a été évalué pour répondre aux exigences générales en matière d'exposition aux radiofréquences.

L'appareil peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portatives.